

Distr.
GENERAL

S/23517

5 February 1992

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY

FEB 11 1992 مجلس الأمن

UNISA COLLECTION

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في ٥ شباط/فبراير ١٩٩٢، قدم رئيس مجلس الأمن البيان التالي الى وسائط الاعلام باسم أعضاء المجلس فيما يتصل بالبند المعنون "الحالة بين العراق والكويت":

"عملا بالفقرة ٢١ من القرار ٦٨٧ (١٩٩١)، أجرى أعضاء مجلس الأمن مشاورات غير رسمية في ٢٨ كانون الثاني/يناير و ٥ شباط/فبراير ١٩٩٢. وأعضاء المجلس يعربون عن شكرهم للأمين العام على تقريره الوقائي بشأن امتثال العراق لجميع الالتزامات التي فرضها عليها القرار ٦٨٧ (١٩٩١) والقرارات اللاحقة ذات الصلة (S/23514).

"وبعد الإحاطة علما بتقرير الأمين العام، والاستماع الى جميع الآراء المبدأة خلال المشاورات، خلّص رئيس مجلس الأمن الى أنه لا يوجد اتفاق على أنه تتوفر الظروف اللازمة لتعديل النظام المحدد في الفقرة ٣٠ من القرار ٦٨٧ (١٩٩١)، على النحو المشار اليه في الفقرة ٢١ من ذلك القرار.

"وفي إطار الامتثال، يلاحظ أعضاء المجلس مع القلق الحادّة التي وقعت مؤخرا في بغداد، التي تبرهن على عدم توفر تعاون عراقي في الامتثال لقرارات المجلس.

"وفيما يتصل بالتقرير الوقائي للأمين العام عن امتثال العراق لجميع الالتزامات التي فرضها عليه القرار ٦٨٧ (١٩٩١) والقرارات اللاحقة ذات الصلة، يلاحظ أعضاء مجلس الأمن أنه في حين قد أحرز تقدم كبير، لا يزال هناك الكثير الذي يتعين القيام به. فهناك أدلة خطيرة على عدم امتثال العراق فيما يتعلق ببرامجه الخاصة بأسلحة التدمير الشامل وإعادة الكوييتيين ورعايا البلدان الاخرى المحتجزين في العراق الى أوطانهم. كما لا يزال يتعين إعادة الكثير من الممتلكات الكويتية. ويشعر أعضاء المجلس بالانزعاج إزاء عدم تعاون العراق. إذ يجب أن تنفذ العراق على الوجه التام القرار ٦٨٧ (١٩٩١).

والقرارات اللاحقة ذات الصلة على النحو المعلن في البيان الذي تلاه رئيس المجلس بالنيابة عن أعضائه في الجلسة المعقودة في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ بمشاركة رؤساء الدول والحكومات (S/23500) .

"ويلاحظ أعضاء مجلس الأمن أنه تخفيفا للظروف الانسانية للسكان المدنيين في العراق ، وتيسيرا للإفادة من الفقرة ٢٠ من القرار ٦٨٧ (١٩٩١) ، فقد طُلب الى لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٦٦١ إعداد دراسة عن المواد والامدادات اللازمة للاحتياجات المدنية والانسانية الاساسية ، بخلاف الادوية ، التي لم تكن خاضعة للجزاءات وشحنات الاغذية التي كان مأذونا بنقلها بحرية الى العراق ، مما يمكن تحويله من إجراء "عدم الاعتراض" الى إجراء الإخطار البسيط . وينوه أعضاء المجلس أيضا بتقرير رئيس اللجنة في هذا الصدد . ويعربون عن تقديرهم للجهود التي بذلها رئيس اللجنة للتوصل الى نتيجة ، ويشجعونه على مواصلة مشاوراته مع أعضاء اللجنة بشأن هذه الدراسة وتقديم تقرير الى المجلس في موعد مبكر .

"وأعضاء المجلس يعربون عن استيائهم الشديد لأن السلطات العراقية قررت قطع الاتصالات مع الامانة العامة فيما يتعلق بتنفيذ القرارات ٧٠٦ (١٩٩١) و ٧١٣ (١٩٩١) ، اللذين يتيحان للعراق إمكانية بيع النفط لتمويل شراء المواد الغذائية والادوية والمواد والإمدادات اللازمة للاحتياجات المدنية الاساسية بقصد توفير الإغاثة الانسانية وأبلغت الامانة العامة بذلك القرار . وهم يؤكدون أن حكومة العراق ، بالتصرف بهذه الطريقة ، تعمل على تبديد إمكانية تلبية الاحتياجات الاساسية لسكانها المدنيين ومن ثم تتحمل المسؤولية الكاملة عن مشاكلهم الانسانية . وهم يأملون في أن يؤدي استئناف هذه الاتصالات الى التنفيذ المبكر للمخطط المبين في هذين القرارين ، كيما يتاح للامدادات الانسانية أن تصل الى الشعب العراقي" .
